ITA
ITALIAN TRADE AGENCY
ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

“Il mercato delle macchine per gelato, pasticceria e caffe` in Corea del Sud

Ufficio ICE SEOUL

Tel: (0082 2) 779 0811, Fax: (0082 2) 757 2927
E-Mail: seoul@ice.it

Dicembre, 2017

In Corea, una legge anti-graft, chiamata Kim Young Ran Act, è entrata in vigore a partire da settembre 2016. La legge ha il proposito di combattere la corruzione e collusione tra funzionari pubblici e imprese. La legge vieta pasti oltre KRW 30.000 (circa 25 euro), regali del valore superiore a KRW50.000 (circa 40 euro) e doni l'offerta di in contanti superiori a KRW100.000 (80 euro) per i funzionari.
I bar e i pub sono stati i locali maggiormente colpiti nel 2016 (diminuiti del 4%) in quanto bere dopo pranzo era una pratica molto comune quando i partner di affari si incontrano. Di conseguenza, i consumi si sono congelati e l'economia ha continuato a mostrare una flessione.
Nonostante i consumi stagnanti, il caffè ha mostrato la crescita più veloce (6%) nel 2016 in termini di vendite, in quanto prendere il caffè è diventata una routine quotidiana per le donne, i giovani e le generazioni più anziane che spesso visitano i bar preferiti. Inoltre, i principali specialisti di catene di negozi hanno aumentato la loro quota di mercato con attività di marketing e campagne aggressive.

Anche fast food e ristoranti si stanno concentrando maggiormente sui menu di caffè e succhi di frutta, per cui il loro aumento può influenzare la domanda di attrezzature per caffetterie e pasticcerie come macchine da caffe`, forni, vetrine di piccole dimensioni.

Grazie all'accordo di libero di scambio tra l'UE e la Corea del Sud (FTA), le tariffe doganali per le attrezzature alberghiere sono dello 0% ma non e` previsto un riconoscimento reciproco degli standard per i prodotti elettrici. Per l'importazione in Corea occorre seguire le normative "ELECTRICAL APPLIANCES SAFETY CONTROL ACT" e "ENFORCEMENT DECREE OF THE ACT ON THE PROMOTION OF SAVING AND RECYCLING OF RESOURCES", che vengono applicate ai prodotti elettrici ed elettronici. Poiche` i certificati necessari per le importazioni in Corea devono essere in coreano, e` essenziale disporre di un rappresentante locale.

Importazioni

Nel 2016 le importazioni coreane delle macchine per gelato, pasticceria e caffe` (Bakery ovens, including Biscuit ovens, Refrigerators, Freezers and other Refrigeration, Machinery, Bakery Machinery Plant or Equipment for making hot drink) sono aumentate del 21,93% rispetto al 2015 (577,48 milioni di USD). Nello stesso anno, l'Italia, quarto Paese fornitore del settore, ha fatturato 51,22 milioni di USD, con un decremento del 13,95% rispetto all'anno precedente ed una quota di mercato del 8,87%.
Nello stesso periodo le importazioni coreane dai Paesi concorrenti sono state: Cina (215,70 milioni USD, +42,85% rispetto all'anno precedente), USA (68,37 milioni USD, +10,81%), Thailandia (56,70 milioni USD, +23,63%). Come emerge da un rapido esame delle statistiche, i primi 3 paesi hanno registrato un aumento.

In particolare nelle importazioni dall'Italia prevalgono i seguenti subsettori: macchine da caffe` (Machinery or Equipment for making hot drink, 33,59 milioni USD, -15,92%, primo Paese fornitore), macchinari per pasticceria (3,96 milioni USD, -35,39%, secondo Paese fornitore) e forni inclusi forni per i biscotti (662 mila USD, -1,19%, secondo Paese fornitore).

Esportazioni

La Corea, essendo uno dei leader mondiali di elettrodomestici, mostra un forte export di frigoriferi per la casa, che rientrano nella voce doganale "Refrigerators, Freezers and other Refrigeration". Il totale esportato e' stato di 2.620 milioni di USD nel 2016 con un decremento del 2,33%. Nello stesso anno, i valori delle esportazioni coreane verso l'Italia sono stati: 8 milioni di USD (frigoriferi, congelatori e altri refrigerazione) e 377 mila di USD (macchine per pasticceria).

Macchine per gelato, pasticceria e caffe`

ITALIAN TRADE AGENCY
ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

HS code 8417 20: Bakery ovens, including Biscuit ovens
8418: Refrigerators, Freezers and other Refrigeration
8419 81: Machinery, Plant or Equipment for making hot drink
8438 10: Bakery Machinery

South Korea Import Statistics

	Partner Country	United States Dollars			% Share			% Change
		2014	2015	2016	2014	2015	2016	2016/2015
Rank	World	451,332,229	473,623,934	**577,480,863**	100.00	100.00	100.00	21.93
1	China	89,882,953	150,996,623	215,699,283	19.92	31.88	37.35	42.85
2	United States	77,770,073	61,700,874	68,369,130	17.23	13.03	11.84	10.81
3	Thailand	47,951,952	45,859,957	56,695,364	10.62	9.68	9.82	23.63
4	**Italy**	**67,237,014**	**59,521,556**	**51,216,038**	**14.90**	**12.57**	**8.87**	**- 13.95**
5	Indonesia	34,713,601	42,905,533	42,897,113	7.69	9.06	7.43	- 0.02

South Korea Export Statistics

	Partner Country	United States Dollars			% Share			% Change
		2014	2015	2016	2014	2015	2016	2016/2015
Rank	World	3,014,990,332	2,710,243,633	**2,657,392,763**	100.00	100.00	100.00	- 1.95
1	United States	1,124,868,380	1,165,500,151	1,173,906,461	37.31	43.00	44.18	0.72
2	Mexico	160,412,018	196,866,212	227,966,473	5.32	7.26	8.58	15.80
3	Iran	289,254,340	156,722,942	164,061,128	9.59	5.78	6.17	4.68
4	China	204,750,850	173,581,064	134,777,264	6.79	6.40	5.07	- 22.35
32	**Italy**	**12,062,393**	**9,887,493**	**8,388,792**	**0.40**	**0.36**	**0.32**	**- 15.16**

Bakery Machinery

ITA
ITALIAN TRADE AGENCY
ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

South Korea Import Statistics

Rank	Partner Country	United States Dollars			% Share			% Change
		2014	2015	2016	2014	2015	2016	2016/2015
	World	40,986,771	32,603,706	**37,743,882**	100.00	100.00	100.00	15.77
1	Japan	15,647,527	11,027,431	19,960,107	38.18	33.82	52.88	81.00
2	**Italy**	**7,713,651**	**6,126,776**	**3,958,563**	**18.82**	**18.79**	**10.49**	**- 35.39**
3	Taiwan	3,561,306	3,422,512	3,201,008	8.69	10.50	8.48	- 6.47
4	United States	4,032,002	2,665,457	2,191,731	9.84	8.18	5.81	- 17.77
5	Austria	1,076,114	19,670	1,841,077	2.63	0.06	4.88	9259.82

South Korea Export Statistics

Rank	Partner Country	United States Dollars			% Share			% Change
		2014	2015	2016	2014	2015	2016	2016/2015
	World	15,645,505	13,751,390	**21,921,644**	100.00	100.00	100.00	59.41
1	China	5,965,692	1,939,441	12,318,325	38.13	14.10	56.19	535.15
2	United States	1,982,948	2,045,476	2,777,121	12.67	14.87	12.67	35.77
3	Russia	716,926	26,416	1,317,160	4.58	0.19	6.01	4886.22
4	Qatar	-	574,050	1,075,505	0.00	4.17	4.91	87.35
8	**Italy**	**30,293**	**295,400**	**376,767**	**0.19**	**2.15**	**1.72**	**27.54**

ITALIAN TRADE AGENCY
ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

Machinery, Plant or Equipment for making hot drink (Including M. da caffe`)

South Korea Import Statistics

Rank	Partner Country	United States Dollars			% Share			% Change
		2014	2015	2016	2014	2015	2016	2016/2015
	World	95,735,319	89,528,678	**89,942,802**	100.00	100.00	100.00	0.46
1	**Italy**	**42,725,101**	**39,944,816**	**33,586,588**	**44.63**	**44.62**	**37.34**	**- 15.92**
2	Germany	7,319,813	8,604,183	12,350,860	7.65	9.61	13.73	43.54
3	United States	14,412,672	12,766,552	11,750,262	15.05	14.26	13.06	- 7.96
4	Japan	4,019,139	3,123,226	7,615,281	4.20	3.49	8.47	143.83
5	Switzerland	9,447,239	5,795,197	6,458,332	9.87	6.47	7.18	11.44

South Korea Export Statistics

Rank	Partner Country	United States Dollars			% Share			% Change
		2014	2015	2016	2014	2015	2016	2016/2015
	World	14,437,095	13,405,394	**13,461,438**	100.00	100.00	100.00	0.42
1	United States	3,428,872	3,754,205	4,089,552	23.75	28.01	30.38	8.93
2	Japan	926,378	846,771	1,786,746	6.42	6.32	13.27	111.01
3	Myanmar	368,582	209,240	1,166,687	2.55	1.56	8.67	457.58
4	Kuwait	1,031,814	858,738	1,023,051	7.15	6.41	7.60	19.13
65	**Italy**	**9,760**	**-**	**49**	**0.07**	**0.00**	**0.00**	**0.00**

ITA
ITALIAN TRADE AGENCY
ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

Bakery ovens, including Biscuit ovens

South Korea Import Statistics

Rank	Partner Country	United States Dollars			% Share			% Change
		2014	2015	2016	2014	2015	2016	2016/2015
	World	6,555,500	2,669,063	**2,852,041**	100.00	100.00	100.00	6.86
1	Germany	46,387	1,078,499	670,659	0.71	40.41	23.52	- 37.82
2	**Italy**	**2,298,130**	**670,441**	**662,445**	**35.06**	**25.12**	**23.23**	**- 1.19**
3	France	133,420	128,396	632,938	2.04	4.81	22.19	392.96
4	Japan	1,266,019	238,771	586,191	19.31	8.95	20.55	145.50
5	Taiwan	337,133	157,558	130,380	5.14	5.90	4.57	- 17.25

South Korea Export Statistics

Rank	Partner Country	United States Dollars			% Share			% Change
		2014	2015	2016	2014	2015	2016	2016/2015
	World	71,266	556,709	**1,939,419**	100.00	100.00	100.00	248.37
1	Malaysia	358	-	764,983	0.50	0.00	39.44	0.00
2	Myanmar	-	-	467,852	0.00	0.00	24.12	0.00
3	Pakistan	-	400	358,000	0.00	0.07	18.46	∞
4	China	26,762	1,995	87,872	37.55	0.36	4.53	4304.61
5	Iran	-	-	66,000	0.00	0.00	3.40	0.00

ITA
ITALIAN TRADE AGENCY
ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

Refrigerators, Freezers and other Refrigeration

South Korea Import Statistics

	Partner Country	United States Dollars			% Share			% Change
		2014	2015	2016	2014	2015	2016	2016/2015
Rank	World	308,054,639	348,822,487	**446,942,138**	100.00	100.00	100.00	28.13
1	China	86,204,628	146,559,027	211,659,108	27.98	42.02	47.36	44.42
2	Thailand	47,920,461	45,855,884	56,672,098	15.56	13.15	12.68	23.59
3	United States	57,612,421	46,094,856	54,421,673	18.70	13.21	12.18	18.06
4	Indonesia	34,689,046	42,847,154	42,884,822	11.26	12.28	9.60	0.09
6	**Italy**	**14,500,132**	**12,779,523**	**13,008,442**	**4.71**	**3.66**	**2.91**	**1.79**

South Korea Export Statistics

	Partner Country	United States Dollars			% Share			% Change
		2014	2015	2016	2014	2015	2016	2016/2015
Rank	World	2,984,836,466	2,682,530,140	**2,620,070,262**	100.00	100.00	100.00	- 2.33
1	United States	1,119,455,030	1,159,688,961	1,166,982,764	37.50	43.23	44.54	0.63
2	Mexico	160,379,918	196,781,713	227,827,951	5.37	7.34	8.70	15.78
3	Iran	288,555,143	156,718,342	163,995,128	9.67	5.84	6.26	4.64
4	China	196,182,635	170,600,089	121,350,769	6.57	6.36	4.63	- 28.87
33	**Italy**	**12,022,340**	**9,592,093**	**8,011,976**	**0.40**	**0.36**	**0.31**	**- 16.47**